

國立成功大學

114學年度碩士班招生考試試題

編 號：247

系 所：法律學系

科 目：法文

日 期：0210

節 次：第 4 節

注 意：1.不可使用計算機
2.請於答案卷(卡)作答，於
試題上作答，不予計分。

- 一、 請解釋以下法國智慧財產法典（著作權法部分）條文之意涵。可用中文或法文以申論方式回答，非簡答。（35分）

Code de la propriété intellectuelle Article L111-1:

«L'auteur d'une œuvre de l'esprit jouit sur cette œuvre d'un droit de propriété»

- 二、 選擇題。本題為單選（每題7分，共35分）

1. Le juge dit : « La séance est _____ ».
a) ouverte
b) fermée
c) mangée
2. L'avocat _____ son client.
a) défend
b) mange
c) dort
3. Marie va au _____ pour son procès.
a) tribunal
b) restaurant
c) cinéma
4. Dans ce _____, le suspect est innocent.
a) cas
b) chat
c) sac
5. Le policier écrit un _____ .
a) rapport
b) gâteau
c) livre

- 三、 詞彙翻譯。請翻譯以下法學法文詞彙為中文。（每題6分，共30分）

1. Le droit d'auteur
2. Le législateur
3. La Cour de cassation
4. La Cour d'appel de Paris
5. Le Code de la Propriété Intellectuelles